

# Second Foreign Office Consultations between India and Guatemala

May 05, 2021

ಭಾರತ ಮತ್ತು ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾ ನಡುವಿನ ಎರಡನೇ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು  
ಮೇ 05, 2021

ಭಾರತ ಮತ್ತು ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾ ನಡುವಿನ 2ನೇ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು (ಎಫ್‌ಬಿಸಿ) ವಾಸ್ತವಿಕವಾಗಿ 20 ಮೇ 2021 ರಂದು ನಡೆದವು. ಭಾರತದ ಕಡೆಯಿಂದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಶ್ರೀಮತಿ ರಿವಾ ಗಂಗೂಲಿ ದಾಸ್ ನೇತೃತ್ವ ವಹಿಸಿದ್ದರು ಹಾಗೂ ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾನ್ ತಂಡವನ್ನು ಶ್ರೀ ಕಾರ್ಲೋಸ್ ರಾಮಿರೊ ಮಾರ್ಟಿನ್‌ಜ್, ಮೈಸ್ ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವಾಲಯದ ಸಚಿವರು ನೇತೃತ್ವ ವಹಿಸಿದ್ದರು.

ಎಫ್‌ಬಿಸಿ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ, ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ತಮ್ಮ ಹಾರ್ಡ್‌ಕೋರ್ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾದ ಸ್ನೇಹಪರ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರು ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯ, ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ವ್ಯಾಪಾರ ಹಾಗೂ ದೂತಾವಾಸ ಸೇರಿದಂತೆ ಎಲ್ಲಾ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿನ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಪ್ರಸ್ತುತ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರು. ಕೃಷಿ, ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶ, ಇಂಧನ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಔಷಧ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸುವ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅವರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು.

3. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು COVID 19 ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ಸಾಂಕ್ರಮಿಕ ರೋಗದ ವಿರುದ್ಧ ಹೋರಾಡಲು ಮತ್ತು ಆರ್ಥಿಕ ಚೇತರಿಕೆ ಸಾಧಿಸಲು ಜಾಗತಿಕ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು ಐಕಮತ್ಯವು ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ ಎಂದು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು. ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾನ್ ಕಡೆಯವರು ಕಳೆದ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾ ಮತ್ತು ಎಲ್‌ಎಸಿ ಪ್ರದೇಶದ ಇತರ ದೇಶಗಳಿಗೆ ನೆರವು ನೀಡುವಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು, ಇದರಲ್ಲಿ ಔಷಧೀಯ ಮತ್ತು ಲಸಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವ ವಿಧಾನವೂ ಸೇರಿದೆ.

4. ವ್ಯಾಪಾರವು ಭಾರತ-ಗ್ವಾಟೆಮಾಲಾ ಸಂಬಂಧಗಳ ಒಂದು ಪ್ರಮುಖ ಆಧಾರಸ್ತಂಭವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ ಮತ್ತು 2019-2020ರಲ್ಲಿ 314.27 ಮಿಲಿಯನ್ ಅಮೆರಿಕಾ ಡಾಲರ್ ತಲುಪಿದ ವ್ಯಾಪಾರದ ಬಗ್ಗೆ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ತಮ್ಮ ವ್ಯಾಪಾರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ವಿಸ್ತರಿಸಲು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿದೆ ಎಂದು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

5. ಸಾಮಾನ್ಯ ಆಸಕ್ತಿಯ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು ಹಾಗೂ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ರಂಗದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಲು ಒಪ್ಪಿದರು. ಭಾರತ ಮತ್ತು ಸಿಕಾ ನಡುವಿನ ಬಲವಾದ ಸಾಂಸ್ಥಿಕ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು ಮತ್ತು ಮುಂದಿನ ಭಾರತ-ಸಿಕಾ ವಿದೇಶಾಂಗ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಸಭೆಯನ್ನು ಪರಸ್ಪರ ಅನುಕೂಲಕರ ದಿನಾಂಕದಂದು ಅನ್ವೇಷಿಸಲು ಒಪ್ಪಿದರು.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಮೇ 05, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.